



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI GIÀ LÀNG, TRƯỞNG BẢN, NGƯỜI CÓ UY TÍN

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi: Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số

Tổng cục Thống kê tiến hành cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số không những là người nắm vững được tâm tư, tình cảm, nguyện vọng chính đáng của người dân mà còn luôn đi đầu trong công tác vận động đồng bào triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, duy trì nếp sống văn hóa. Với những hiểu biết, kinh nghiệm trong sản xuất, ứng xử; Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng sẽ là chỗ dựa tinh thần vững chắc cho cộng đồng người dân tộc.

Để cuộc Điều tra được thành công, Tổng cục Thống kê mong muốn nhận được sự quan tâm tạo điều kiện của các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số phối hợp tuyên truyền, động viên đồng bào hợp tác cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ Phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI HỘ DÂN CƯ

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi Hộ:

Hộ Ông (Bà) là một trong những hộ dân cư được Tổng cục Thống kê lựa chọn tham gia cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024.

Cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 diễn ra từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Sự quan tâm, hợp tác của hộ Ông (Bà) rất quan trọng góp phần để cuộc Điều tra thành công tốt đẹp.

Tổng cục Thống kê cam kết tất cả những thông tin hộ Ông (Bà) cung cấp sẽ được giữ bí mật tuyệt đối theo quy định của pháp luật, không sử dụng cho bất cứ mục đích nào khác ngoài mục đích nghiên cứu chính sách như đã nêu trên.

Tổng cục Thống kê mong hộ Ông (Bà) vui lòng phối hợp cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành tốt nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ Phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI GIÀ LÀNG, TRƯỞNG BẢN, NGƯỜI CÓ UY TÍN

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi: Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số

Tổng cục Thống kê tiến hành cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số không những là người nắm vững được tâm tư, tình cảm, nguyện vọng chính đáng của người dân mà còn luôn đi đầu trong công tác vận động đồng bào triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, duy trì nếp sống văn hóa. Với những hiểu biết, kinh nghiệm trong sản xuất, ứng xử; Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng sẽ là chỗ dựa tinh thần vững chắc cho cộng đồng người dân tộc.

Để cuộc Điều tra được thành công, Tổng cục Thống kê mong muốn nhận được sự quan tâm tạo điều kiện của các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số phối hợp tuyên truyền, động viên đồng bào hợp tác cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

HRĂ M'IT KƠ KHUA MĐUÔN BUÔN, KHUA BUÔN, MNUIH MÂO KỔ ARĂNG BÂO HLÂO ARĂNG YAP

KSIÊM YAP, ČIH MẢ KLEI HÂO HUN KƠ KLEI HDĪP MĐA MNUIH BUÔN SANG,
MỜNG 53 DJUÊ ANA MNUIH DJUÊ BIẢ THŨN 2024

Alum m'it : Kơ khoa mduôn buôn, khoa buôn, mnuih mào kổ arăng bão hlào arăng yap, hlăm buôn sang djuê ana mnuih djuê bia.

Brua ksiêm yap, čih mả klei hâu hun kơ klei hđip mđa mnuih buôn sang, mớng 53 djuê ana mnuih djuê bia thun 2024, mào hluê ngã mong hruê 1 mlan 7 thun 2024 truh kơ hruê 15/8/2024 hlăm kring wả 54 boh čar, buôn prong djo hlăm trung ương kriê đlăng (mào 51 boh čar mào sả djo hlăm kring mnuih buôn sang djuê bia leh anăn kring čur čiang, leh anăn 03 boh čar, buôn prong mào dùm boh sả, wả krah mào lu mnuih buôn sang djuê bia đok hđip mào: buôn prong Hồ Chí Minh, Long An leh anăn Hà Tĩnh). Klei čiang mong brua ksiêm yap, kñăm čih mả klei hâu hun kơ ệnoh mnuih kmun, kơ prk sang đok mong go ệsei djuê ana mnuih djuê bia, leh anăn dùm mta klei mào hlăm klei hđip mđa, kñăm čiang čih lăc kơ klei hđip mđa mong 53 djuê ana mnuih djuê bia, pioh čiang čih mkra dùm mta hnong čuan ksiêm yap, hlăm hră êlan hnong knuk kna čuan kơ brua ksiêm yap, leh anăn hră êlan hnong čuan klei ksiêm yap kơ brua djuê ana, brei mkra mđi leh anăn kchah của hră đru, mđi kyar klei hđip mđa mnuih buôn sang, ti dùm kring anôk djuê ana mnuih djuê bia, kwang thun 2026 - 2030, ngã jing hră pioh čiang čih mả klei hâu hun, đjă pioh klei ksiêm yap kơ djuê ana mnuih djuê bia hlăm Việt Nam.

Dùm phung khoa mduôn buôn, khoa buôn, mnuih mào kổ arăng bão hlào arăng yap, hlăm buôn sang djuê ana mnuih djuê bia, amào djo knong jing mnuih thảo klă kjăp, kơ dùm mta klei toh năng mong mnuih buôn sang đok hmanğ hmui čiang đuič ôh, bia lo jing mnuih ba kơ êlan êlào na nao, hlăm brua mtrut mjhar mnuih buôn sang, bi hluê ngã dùm mta hră bhian mtrun, mđi lar kphuah hđip dhar kreh. Hong dùm mta klei săng, klei thảo hlăm brua knua, klei blu tlaո nao msir; khoa mduôn buôn, khoa buôn, mnuih mào kổ arăng bão hlào arăng yap, hlăm buôn sang djuê ana mnuih djuê bia, jing anôk juh knang ktang kjăp kơ jih jang mnuih buôn sang djuê bia.

Pioh čiang kơ brua ksiêm yap mào klei tú jing, Knong brua ksiêm yap, hmanğ hmui čiang mào klei bi mđing brei kơ dùm phung khoa mduôn buôn, khoa buôn, mnuih mào kổ arăng bão hlào arăng yap, hlăm buôn sang djuê ana mnuih djuê bia, mguôp mbit bi đru mtô mblang, mtrut mjhar kơ mnuih buôn sang bi hun lăc brei klei hâu hun, pioh čiang kơ mnuih hieu ksiêm yap ngã bi leh jăk brua jao.

Alum mpul, mni laj jăk kơ jih jang!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI HỘ DÂN CƯ

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi Hộ:

Hộ Ông (Bà) là một trong những hộ dân cư được Tổng cục Thống kê lựa chọn tham gia cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024.

Cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 diễn ra từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Sự quan tâm, hợp tác của hộ Ông (Bà) rất quan trọng góp phần để cuộc Điều tra thành công tốt đẹp.

Tổng cục Thống kê cam kết tất cả những thông tin hộ Ông (Bà) cung cấp sẽ được giữ bí mật tuyệt đối theo quy định của pháp luật, không sử dụng cho bất cứ mục đích nào khác ngoài mục đích nghiên cứu chính sách như đã nêu trên.

Tổng cục Thống kê mong hộ Ông (Bà) vui lòng phối hợp cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành tốt nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

HRĂ M'IT KƠ DŨM BOH GỖ ÊSEI ANÔK MNUIH BUÔN SANG DÔK

KSIÊM YAP, ỜIH MÃ KLEI HÂO HUN KƠ KLEI HẤP MDA MNUIH BUÔN SANG,
MÔNG 53 DJUÊ ANA MNUIH DJUÊ BIA THŨN 2024

Alum m'it kơ gõ êsei:

Gỗ êsei Aê (Aduôn) jing sa hlăm dŭm boh gõ êsei anôk mnuih buồn sang dôk, mào kơng bũa ksiêm yap ruah brei hluê đư bũa ksiêm yap, ờih mã klei hâu hun kơ klei hấp mda mnuih buồn sang mông 53 đjuê ana mnuih đjuê bia thun 2024.

Bũa ksiêm yap, ờih mã klei hâu hun kơ klei hấp mda mnuih buồn sang mông 53 đjuê ana mnuih đjuê bia thun 2024, mào hluê ngã mông hruê 1 mlan 7 thun 2024 truh kơ hruê 15/8/2024 hlăm kring wăl 54 boh ờar, buồn prong đjô hlăm trung ương kriê đlăng (mào 51 boh ờar mào sả đjô hlăm kring mnuih buồn sang đjuê bia leh anăn kring ờừ ờiăng, leh anăn 03 boh ờar, buồn prong mào dŭm boh sả, wăl krah mào lu mnuih buồn sang đjuê bia dôk hấp mào: buồn prong Hồ Chí Minh, Long An leh anăn Hà Tĩnh). Klei ờiăng mông bũa ksiêm yap, kñăm ờih mã klei hâu hun kơ ênoh mnuih kmun, kơ prk sang dôk mông gõ êsei đjuê ana mnuih đjuê bia, leh anăn dŭm mta klei mào hlăm klei hấp mda, kñăm ờiăng ờih lăc kơ klei hấp mda mông 53 đjuê ana mnuih đjuê bia, pioh ờiăng ờih mkra dŭm mta hơng ờuan ksiêm yap, hlăm hđră êlan hơng knuk kna ờuan kơ bũa ksiêm yap, leh anăn hđră êlan hơng ờuan klei ksiêm yap kơ bũa đjuê ana, brei mkra mđi leh anăn kờah ờua hđră đư, mđi kyar klei hấp mda mnuih buồn sang, ti dŭm kring anôk đjuê ana mnuih đjuê bia, kwang thun 2026 – 2030, ngã jing hđră pioh ờiăng ờih mã klei hâu hun, đjă pioh klei ksiêm yap kơ đjuê ana mnuih đjuê bia hlăm Việt Nam.

Klei bi mđing, mguôp mbít mông gõ êsei Aê amào dah Aduôn, yuôm bñh êdimi, đư mguôp pioh ờiăng bũa ksiêm yap tu jing jăk siam.

Kơng bũa ksiêm yap ờih hră kuôl kã, kơ jih jang mta klei hâu hun mông gõ êsei Aê (Aduôn) leh hun lăc, amra mào kriê pioh hgam hluê si hđră bñh kờah, amào mào duah yua kơ bũa mkã mkăn ôh, êngao kơ klei ờiăng ksiêm đlăng hđră êlan đư mse si klei lăc ti đlông anăn.

Kơng bũa ksiêm yap, hmang hmuri kơ Aê (Aduôn) bi đư mguôp mbít, hun lăc brei klei hâu hun, pioh ờiăng kơ mnuih hiu ksiêm yap ngã bi leh jăk bũa jao.

Alum mpu, mni lăc jăk kơ jih jang!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI GIÀ LÀNG, TRƯỞNG BẢN, NGƯỜI CÓ UY TÍN

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi: Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số

Tổng cục Thống kê tiến hành cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số không những là người nắm vững được tâm tư, tình cảm, nguyện vọng chính đáng của người dân mà còn luôn đi đầu trong công tác vận động đồng bào triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, duy trì nếp sống văn hóa. Với những hiểu biết, kinh nghiệm trong sản xuất, ứng xử; Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng sẽ là chỗ dựa tinh thần vững chắc cho cộng đồng người dân tộc.

Để cuộc Điều tra được thành công, Tổng cục Thống kê mong muốn nhận được sự quan tâm tạo điều kiện của các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số phối hợp tuyên truyền, động viên đồng bào hợp tác cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ Phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

HRĂ MOIT KƠ THA PLOI, KHOA BÔN, MƠNUIH HMĂO KODRUH ANG

TONHA SEM, MĂ PƠBUT TOLOI PƠHING KƠ TOLOI BRUĂ GONĂM
TĂM PRAK KAK - RONUK RONAI MONG 53 DJUAI ANIA ASET THŨN 2024

Popũ moit: Tha ploi, khoa bôn, monuih hmăo kodruh ang amang ană ploi djuai ania aset

Gong konong ting jũ ngă bruă kơ bruă Tonha sem, mă pơbut toloi pơhing kơ toloi bruă gonăm tằm prak kak-ronuk ronai mong 53 djuai ania aset thũn 2024 mung hroi 01/7/2024 truh pơ hroi 15/8/2024 amang anih ploi 54 ăar, bôn prong gah bruă trung ương (măo dôm 51 ăar hmăo sả gah kual tring djuai ania aset hang gah ăur1 hang 03 ăar, bôn prong hmăo dum sả/phương/thĩ trăn hmăo lu monuih djuai ania aset hodip mōda mào: Bôn prong Hồ Chí Minh, Long An hang Hà Tĩnh). Bruă ăơ ngă mong bruă Tonha sem kiang mă pơbut toloi pơhing kơ mrô akỗ monuih, gonăm tằm sang đồ mong akỗ sang djuai ania aset hang dum gonăm tằm prak kak-ronuk ronai kiang lăi kơ toloi bruă gonăm tằm prak kak-ronuk ronai mong 53 djuai ania aset kiang ăih boblang dum bruă poka broi ting jũ gah Bruă ngă poka broi ting jũ lon ia hang Bruă ngă poka broi ting jũ kơ toloi ngă bruă djuai ania poprăp kơ bruă ngă pojing hang pojing rai toloi ăiñ sả kyar đĩ gonăm tằm prak kak-ronuk ronai broi kơ dum kual tring djuai ania aset ăran 2026-2030; ngă anih ngă bruă poplih tanh toloi pơhing, yr liêu ting jũ kơ bruă djuai ania aset bời Việt Nam.

Dum Tha ploi, khoa bôn, monuih hmăo kodruh ang amang but ploi ană ploi djuai ania aset bu đở hosa lể monuih thào kojăp pran jua, toloi pomin, toloi khăp, anố ăơ kiang hăng toloi đở mong monuih ană ploi ôh samở đồ mào yôh nao hláo amang toloi ngă bruă lăi potô ană ploi potrun ngă tui dum bôh hră toloi potrun phian kodi, đả piôh toloi hodip toloi phian gru hiam. Hăng dôm toloi thào hluh, thào bruă ngă amang podjuai pla, toloi pơhiăp, Tha ploi, khoa bôn, monuih hmăo kodruh ang amang but ploi amra lể anố gonăng pran jua kojăp kodong broi kơ but ploi monuih djuai ania.

Kiang bruă Tonha sem dui mào ngă giông, Gong konong Ting jũ buan kiang kơ thào đlăng ba ngă broi tảo klă mong dum Tha ploi, khoa bôn, monuih hmăo kodruh ang amang ană ploi djuai ania aset đjru ngă tôm hyu lăi potô, pơhiăp alum ană ploi đjru ngă tôm lăi pothào broi toloi pơhing broi kơ monuih tonha sem ting jũ ngă giông bruă konuă.

Rokao luă popũ boni hỏ!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI HỘ DÂN CƯ

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi Hộ:

Hộ Ông (Bà) là một trong những hộ dân cư được Tổng cục Thống kê lựa chọn tham gia cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024.

Cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 diễn ra từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Sự quan tâm, hợp tác của hộ Ông (Bà) rất quan trọng góp phần để cuộc Điều tra thành công tốt đẹp.

Tổng cục Thống kê cam kết tất cả những thông tin hộ Ông (Bà) cung cấp sẽ được giữ bí mật tuyệt đối theo quy định của pháp luật, không sử dụng cho bất cứ mục đích nào khác ngoài mục đích nghiên cứu chính sách như đã nêu trên.

Tổng cục Thống kê mong hộ Ông (Bà) vui lòng phối hợp cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành tốt nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

HRĂ MOIT KƠ AKỎ SANG ANĂ PLOI

TONHA SEM, MĂ POBUT TOLOI POHING KƠ TOLOI BRUĂ GONĂM TĂM
PRAK KAK-RONUK RONAI MONG 53 DJUAI ANIA ASET THŨN 2024

Popũ moit kơ Akỏ sang:

Akỏ sang Oi (Yã) lẽ ruah amang dôm akỏ sang ană ploih dui mào Gong konong Ting jũ ruah mut tøm bruă Tonha sem, mã pobut toloi pohing kơ toloi bruă gonăm tãm prak kak-ronuk ronai mong 53 djuai ania aset thũn 2024.

Bruă Tonha sem, mã pobut toloi pohing kơ toloi bruă gonăm tãm prak kak-ronuk ronai mong 53 djuai ania aset thũn 2024 mào ỡrông ngả mung hroi 01/7/2024 truh hroi 15/8/2024 amang anih ploih 54 ỡar, bõn prong gah bruă trung ương (mào dôm 51 ỡar hmào sả gah kual tring djuai ania aset hang gah ỡũ1 hang 03 ỡar, bõn prong hmào dum sả/phương/thĩ trản hmào lu monuih djuai ania aset hodip mỏa mào: Bõn prong Hồ Chí Minh, Long An hang Hà Tĩnh). Bruă ỡỡ ngả mong bruă Tonha sem kiang mã pobut toloi pohing kơ mrõ akỏ monuih, gonăm tãm sang dỏ mong akỏ sang djuai ania aset hang dum gonăm tãm prak kak-ronuk ronai kiang lải kơ toloi bruă prak kak-ronuk ronai mong 53 djuai ania aset kiang ỡih boblang dum bruă pokả broi ting jũ gah Bruă ngả pokả broi ting jũ lon ia hang Bruă ngả pokả broi ting jũ kơ toloi ngả bruă djuai ania poprảp kơ bruă ngả pojing hang potrun rai toloi ỡĩn sảc kyar đĩ gonăm tãm prak kak-ronuk ronai broi kơ dum kual tring djuai ania aset ỡran 2026-2030; ngả anih anom sang bruă poplih tanh bruă ngả toloi pohing, yu liểu ting jũ kơ bruă djuai ania aset bõi Việt Nam.

Bruă thảo đlãng ba, gum djru tøm hrom mong akỏ sang Oi (Yã) yõm phan biả mã djru kiang bruă Tonha sem ngả giõng klả hiam

Gong konong Ting jũ pokỏl abih bang dôm toloi pohing akỏ sang Oi (Yã) lải pothào broi amra mào pohõgom abih tui toloi broi pokả mong toloi phian kỏđi, ỗu dui yua broi kơ bruă pokon tah rongiao kơ bruă ỡỡ ngả pomìn mìn ỡĩn sảc hrup mào lải bõi hãng ngỏ.

Gong konong Ting jũ kiang akỏ sang Oi (Yã) moak pran djru lải broi toloi pohing kiang monuih ngả bruă tonha sem ting jũ ngả giõng klả bruă konuả.

Rokao luả popũ boni hõ!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI GIÀ LÀNG, TRƯỞNG BẢN, NGƯỜI CÓ UY TÍN

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi: Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số

Tổng cục Thống kê tiến hành cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng đồng bào dân tộc thiểu số không những là người nắm vững được tâm tư, tình cảm, nguyện vọng chính đáng của người dân mà còn luôn đi đầu trong công tác vận động đồng bào triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, duy trì nếp sống văn hóa. Với những hiểu biết, kinh nghiệm trong sản xuất, ứng xử; Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong cộng đồng sẽ là chỗ dựa tinh thần vững chắc cho cộng đồng người dân tộc.

Để cuộc Điều tra được thành công, Tổng cục Thống kê mong muốn nhận được sự quan tâm tạo điều kiện của các Già làng, trưởng bản, người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số phối hợp tuyên truyền, động viên đồng bào hợp tác cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

KƠ THƯ GỞIH KRĂ POLEI, BONGAI ĐỂI GƠM

POÑÊN LĂNG, CĪH AKƠM TODRONG TOPĂ KIŨ TỄ-XA HỒI ĐỜNG
53 ADRỄC ADRUNG TỎ SẾT SƠNĂM 2024

Kĩn gởih: Kră polei, bongai đễi gơnm lờm kon polei adrễc kon kờng tỏ sết

Tờng kũk Jỏ akờm toľếc 'mắng Poñên lắng pắng cĭh akờm todrong topă kiŨ tễ-xa hỏi đờng 53 adrễc kon kờng tỏ sết sỏnă 2024 đờng 'nă 01/7/2024 trũh 'nă 15/8/2024 jỏp lờm 54 ẳc, kophỏ đờng trung ương (đễi 51 ẳc đễi tờng đờng ẳpũng tờng adrễc kon kờng tỏ sết pắng bri kờng pắng 03 ẳc, kophỏ đễi rim tờng/phườg/thĩ trắn đễi lờ kon bongai adrễc kon kờng tỏ sết ẳĩh jang sa 'nỏh: Kophỏ Hồ Chí Minh, Long An pắng Hà Tĩnh). Kỏnă đờng 'mắng Poñên lắng wă cĭh akờm todrong gắh mắt bongai, todrong hnam oểi đờng ủn hnam adrễc kon kờng tỏ sết pắng rim kờ todrong kiŨ tễ-xa hỏi wă roi tobắt todrong topă kiŨ tễ-xa hỏi đờng 53 adrễc kon kờng tỏ sết wă cĭh homet rim kỏnăo cĭh akờm đờng Todrong kỏnăo cĭh akờm tềh đắk pắng Todrong kỏnăo cĭh akờm gắh todrong adrễc adrung povĩh povăn tojung pojing pắng toľếc cĭn sắc atỏk pojing kiŨ tễ-xa hỏi ẳn rim tờng adrễc kon kờng tỏ sết 'mắng jắl 2026-2030; wă đờng nỏh cĭh tobắt todrong cĭh akờm, kỏsỏ jỏ akờm gắh adrễc kon kờng tỏ sết bớ ẳ Việt Nam.

Rim kră polei, bongai đễi gơnm lờm kon polei adrễc kon kờng tỏ sết ẳh lắp jing bongai rỏp kỏjắp jỏhngỏm đon kon polei, todrong 'mềh wă trở topă đờng kon polei mắ oểi leng yak hỏlầu lờm todrong krao hỏvỏn kon polei toľếc pom kiở rim hla bỏar roi tobắt kỏcởt nỏr pokắp, wểi wêr jỏh nỏr ẳĩh 'lờng rỏ. Sẻm rim kờ todrong bắ hỏh bỏn nẻn, todrong jỏắt jang lờm cỏh jang mir na, pỏmă pỏđam pắng bắ; Kră polei, bongai đễi gơnm lờm polei pỏla jing 'long tojắr jỏhngỏm đon kỏjắp ẳn kờ kon polei adrễc kon kờng.

Wă 'mắng Poñên lắng gỏh kề đắng, Tờng kũk Jỏ akờm kề ẳng hắng song iỏk todrong kỏcởng lắng pắng yỏa iỏk đờng rim Kră polei, bongai đễi gơnm lờm kon polei adrễc kon kờng tỏ sết hỏdoi đou tra pỏmă roi tobắt, pỏlung ẳthẻi kon polei hỏdoi roi tobắt cĭh akờm wă kỏn bỏ jỏ akờm kề đắng todrong pom jang.

Yom ẳĩn bỏnê!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

THƯ GỬI HỘ DÂN CƯ

ĐIỀU TRA, THU THẬP THÔNG TIN VỀ THỰC TRẠNG KINH TẾ - XÃ HỘI
CỦA 53 DÂN TỘC THIỂU SỐ NĂM 2024

Kính gửi Hộ:

Hộ Ông (Bà) là một trong những hộ dân cư được Tổng cục Thống kê lựa chọn tham gia cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024.

Cuộc Điều tra, thu thập thông tin về thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2024 diễn ra từ ngày 01/7/2024 đến ngày 15/8/2024 trên địa bàn 54 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (bao gồm 51 tỉnh có xã thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi* và 03 tỉnh, thành phố có các xã/phường/thị trấn có nhiều người dân tộc thiểu số sinh sống gồm: Thành phố Hồ Chí Minh, Long An và Hà Tĩnh). Mục đích của cuộc Điều tra nhằm thu thập thông tin về dân số, điều kiện nhà ở của hộ dân tộc thiểu số và các điều kiện kinh tế - xã hội nhằm phản ánh thực trạng kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số để biên soạn các chỉ tiêu thống kê thuộc Hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và Hệ thống chỉ tiêu thống kê về công tác dân tộc phục vụ xây dựng và hoạch định chính sách phát triển kinh tế - xã hội cho các vùng dân tộc thiểu số giai đoạn 2026 - 2030; làm cơ sở cập nhật hệ thống thông tin, dữ liệu thống kê về dân tộc thiểu số tại Việt Nam.

Sự quan tâm, hợp tác của hộ Ông (Bà) rất quan trọng góp phần để cuộc Điều tra thành công tốt đẹp.

Tổng cục Thống kê cam kết tất cả những thông tin hộ Ông (Bà) cung cấp sẽ được giữ bí mật tuyệt đối theo quy định của pháp luật, không sử dụng cho bất cứ mục đích nào khác ngoài mục đích nghiên cứu chính sách như đã nêu trên.

Tổng cục Thống kê mong hộ Ông (Bà) vui lòng phối hợp cung cấp thông tin để điều tra viên thống kê hoàn thành tốt nhiệm vụ.

Xin trân trọng cảm ơn!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương

* Theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025.



TỔNG CỤC THỐNG KÊ



ỦY BAN DÂN TỘC

KƠ THƯ GỞIH ỬN HNAM KON POLEI

POÑEN LĂNG, CĪH AKŌM TODRONG TOPĂ KIŨ TỄ-XA HŌI
ĐŌNG 53 ADRĚČ ADRUNG TŌ SĚT SONĂM 2024

Kĩn gŏih Ửn hnam:

Ửn hnam Bok (yă) jing miñ lŏm lơ ửn hnam kon polei gŏh Tông kũk jŏ akŏm rŏih iŏk wang hodoi 'măng Poñen lăng, cĭh akŏm todrong topă kiñ tễ-xa hŏi đŏng 53 adrĚč adrung tŏ sĚt sonăm 2024.

'Măng Poñen lăng, cĭh akŏm todrong topă kiñ tễ-xa hŏi đŏng 53 adrĚč adrung tŏ sĚt sonăm 2024 akŏm pŏgŏr đŏng 'năr 01/7/2024 trũh 'năr 15/8/2024 jŏp lŏm 54 ăar, kophŏ đŏng trung ương (đěi 51 ăar đěi toring đŏng apũng toring adrĚč kon kŏng tŏ sĚt păng bri kŏng păng 03 ăar, kophŏ đěi rim toring/phuŏng/thĩ trăn đěi Lơ kon bongai adrĚč kon kŏng tŏ sĚt arĩh jang sa 'nŏh: Kophŏ Hô Chí Minh, Long An păng Hà Tĩnh). Kŏnăm đŏng 'măng Poñen lăng wă cĭh akŏm todrong găh măt bongai, todrong hnam oěi đŏng ửn hnam adrĚč kon kŏng tŏ sĚt păng rim kơ todrong kiñ tễ-xa hŏi wă roi tobăt todrong kiñ tễ-xa hŏi đŏng 53 adrĚč kon kŏng tŏ sĚt wă cĭh homet rim konao cĭh akŏm đŏng Todrong konao cĭh akŏm těh đăk păng Todrong konao cĭh akŏm găh todrong adrĚč adrung povĩh povăn păng tolěč cĩn săc toiung pojing kiñ tễ-xa hŏi ăn rim toring adrĚč kon kŏng tŏ sĚt 'măng jăl 2026-2030; wă đŏng nŏh cĭh tobăt todrong cĭh akŏm, kŏsŏ jŏ akŏm găh adrĚč kon kŏng tŏ sĚt bŏt Việt Nam.

Todrong kočěng lăng, hodoi pŏm jang đŏng ửn hnam Bok (Yă) kěh kăl tĩh wang togũm wă 'măng Poñen lăng kěh đăng 'lŏng rŏ hobŏ sor.

Tông kũk Jŏ akŏm kĩ kočŏt đĩ đăng rim kơ todrong cĭh akŏm ửn hnam Bok (Yă) roi tobăt athěi đěi wěi kojăp trŏ topă thoi kočŏt đŏng nŏr pokăp, ửh kơ yoa iŏk ăn rim kŏnăm kio 'ngăih kơ todrong poñen lăng cĩn săc thoi lě roi tŏ kopal ău.

Tông kũk Jŏ akŏm ăang hmăng ửn hnam Bok (Yă) huě hañ wang hodoi cĭh akŏm todrong roi tobăt wă kan bŏ ăă poñen lăng jŏ akŏm kěh đăng todrong pŏm jang.

Yom apiñ bonê!

TỔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thị Hương